

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 46/2008****z 18. januára 2008,****ktorým sa deväťdesiatykrát mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 467/2001, ktoré zakazuje vývoz určitého tovaru a služieb do Afganistanu, posilňuje zákaz letov a rozširuje zmrazenie finančných prostriedkov a ďalších finančných zdrojov vo vzťahu k Talibanu v Afganistane <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 prvú zarážku,

keďže:

- (1) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 uvádza osoby, skupiny a subjekty, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.

- (2) Sankčný výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov rozhodol 21. decembra 2007 o zmene a doplnení zoznamu osôb, skupín a subjektov, na ktoré by sa malo uplatňovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov. Príloha I by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa týmto mení a dopĺňa tak, ako je stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

**Článok 2**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. januára 2008

Za Komisiu  
Eneko LANDÁBURU  
generálny riaditeľ pre vonkajšie vzťahy

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1389/2007 (Ú. v. EÚ L 310, 28.11.2007, s. 6).

## PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení a dopĺňa takto:

1. Záznam „Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI)“ pod nadpisom „Právnické osoby, skupiny a subjekty“ sa nahrádza takto:

„Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) Ďalšie informácie: a) údajne pôsobí v Somálsku a Etiópii, b) do vedenia patrí Hassan Abdullah Hersi Al-Turki a Hassan Dahir Aweys.“

2. Záznam „Moustafa **Abbes**. Adresa: Via Padova, 82 – Miláno, Taliansko (Trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 5.2.1962. Miesto narodenia: Osniers, Alžírsko“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Moustafa **Abbes**. Adresa: Via Padova 82, Miláno, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 5.2.1962. Miesto narodenia: Osniers, Alžírsko. Ďalšie informácie: Odsúdený 19.5.2005 súdom v Neapole na tri roky a šesť mesiacov väzenia. Prepustený 30.1.2006 na základe príkazu o odklade trestu.“

3. Záznam „Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** [alias a) Tarek **Sharaabi**, b) Haroun, c) Frank]. Adresa: Viale Bligny 42, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 31.3.1970. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L579603 (vydaný v Miláne 19.11.1997, jeho platnosť sa skončila 18.11.2002). Národné identifikačné číslo: 007-99090. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: CHRTRK70C31Z352U. b) meno jeho matky je Charaabi Hedia.“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** [alias a) Tarek **Sharaabi**, b) Haroun, c) Frank]. Adresa: Viale Bligny 42, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 31.3.1970. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L579603 (tuniský pas vydaný v Miláne 19.11.1997, jeho platnosť sa skončila 18.11.2002). Národné identifikačné číslo: 007-99090. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: CHRTRK70C31Z352U, b) meno matky je Charaabi Hedia, c) Prepustený z väzenia v Taliansku 28.5.2004. Milánsky justičný orgán na neho 18.5.2005 vydal zatýkací rozkaz. Od októbra 2007 na úteku.“

4. Záznam „Said Ben Abdelhakim Ben Omar **Al-Cherif** [alias a) Djallal, b) Youcef, c) Abou Salman]. Adresa: Corso Lodi 59, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 25.1.1970. Miesto narodenia: Menzel Temime, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M307968 (tuniský pas vydaný 8.9.2001, jeho platnosť sa skončila 7.9.2006“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Said Ben Abdelhakim Ben Omar **Al-Cherif** [alias a) Djallal, b) Youcef, c) Abou Salman]. Adresa: Corso Lodi 59, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 25.1.1970. Miesto narodenia: Menzel Temime, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M307968 (tuniský pas vydaný 8.9.2001, jeho platnosť sa skončila 7.9.2006). Ďalšie informácie: Odsúdený 9.5.2005 súdom prvej inštancie v Miláne na štyri roky a šesť mesiacov väzenia a 5.10.2006 na šesť rokov väzenia. Od septembra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

5. Záznam „Noureddine Ben Ali Ben Belkasssem **Al-Drissi**. Adresa: Via Plebiscito 3, Cremona, Taliansko. Dátum narodenia: 30.4.1964. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L851940 (tuniský pas vydaný 9.9.1998, jeho platnosť sa skončila 8.9.2003)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Noureddine Ben Ali Ben Belkasssem **Al-Drissi**. Adresa: Via Plebiscito 3, Cremona, Taliansko. Dátum narodenia: 30.4.1964. Miesto narodenia: Tunis, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L851940 (tuniský pas vydaný 9.9.1998, jeho platnosť sa skončila 8.9.2003). Ďalšie informácie: Odsúdený 15.7.2006 súdom prvej inštancie v Cremone na sedem rokov a šesť mesiacov väzenia. Proti rozsudku bolo podané odvolanie a nové súdne konanie bude viesť odvolací súd v Brescii. Od septembra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

6. Záznam „Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad**. Adresa: a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), Taliansko, b) Via Porte Giove 1, Mortara (PV), Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 28.6.1963. Miesto narodenia: Tataouene, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L183017 (tuniský pas vydaný 14.2.1996, jeho platnosť sa skončila 13.2.2001). Ďalšie informácie: talianske daňové registračné číslo: HDDFTH63H28Z352V“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad**. Adresa: a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), Taliansko, b) Via Porte Giove, 1, Mortara (PV), Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 28.6.1963. Miesto narodenia: Tataouene, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: L183017 (tuniský pas vydaný 14.2.1996, jeho platnosť sa skončila 13.2.2001). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: HDDFTH63H28Z352V, b) odsúdený 19.5.2005 súdom v Neapole na päť rokov väzenia. Prepustený 22.3.2007 na základe príkazu prerušujúceho výkon trestu.“

7. Záznam „Abd Al Wahab **Abd Al Hafiz** [*alias* a) Ferdjani Mouloud, b) Mourad, c) Rabah Di Roma]. Adresa: Via Lungotevere Dante – Rím, Taliansko. Dátum narodenia: 7.9.1967. Miesto narodenia: Alžír, Alžírsko“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Abd Al Wahab **Abd Al Hafiz** [*alias* a) Ferdjani Mouloud, b) Mourad, c) Rabah Di Roma]. Adresa: Via Lungotevere Dante, Rím, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 7.9.1967. Miesto narodenia: Alžír, Alžírsko. Ďalšie informácie: Odsúdený v neprítomnosti 19.5.2005 súdom v Neapole na päť rokov väzenia. Od septembra 2007 na úteku.“

8. Záznam „Kamal Ben Maeldi Ben Hassan **Al-Hamraoui**. [*alias* a) Kamel, b) Kimo]. Adresa: a) Via Bertesi 27, Cremona, Taliansko, b) Via Plebiscito 3, Cremona, Taliansko. Dátum narodenia: 21.10.1977. Miesto narodenia: Beja, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: P229856 (tuniský pas vydaný 1.11.2002, jeho platnosť sa skončí 31.10.2007)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Kamal Ben Maeldi Ben Hassan **Al-Hamraoui** [*alias* a) Kamel, b) Kimo]. Adresa: a) Via Bertesi 27, Cremona, Taliansko, b) Via Plebiscito 3, Cremona, Taliansko. Dátum narodenia: 21.10.1977. Miesto narodenia: Beja, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: P229856 (tuniský pas vydaný 1.11.2002, jeho platnosť sa skončila 31.10.2007). Ďalšie informácie: Odsúdený 13.7.2005 v Brescii na tri roky a štyri mesiace väzenia. Bolo vydané rozhodnutie o jeho vyhostení, ktoré 17.4.2007 Európsky súd pre ľudské práva zrušil. Od septembra 2007 na slobode.“

9. Záznam „Aweys, Hassan Dahir (aka Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys) (aka Awes, Shaykh Hassan Dahir); dátum narodenia 1935; občan Somálska“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Hassan Dahir **Aweys** [*aka* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweyes, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir]. Titul: a) šejk, b) plukovník. Dátum narodenia: 1935. Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: a) údajne sa od 12. novembra 2007 nachádza v Eritrei; b) rodinný pôvod: z klanu Hawiya, Habergdir, Ayr; c) vyšší vodca Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI).“

10. Záznam „Nessim Ben Mohamed Al-Cherif Ben Mohamed **Saleh Al-Saadi** (*alias* Abou Anis). Adresa: a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Miláno), Taliansko, b) Via Cefalonia 11, Miláno, Taliansko. Dátum narodenia: 30.11.1974. Miesto narodenia: Haidra Al-Qasreen, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M788331 (tuniský pas vydaný 28.9.2001, jeho platnosť sa skončí 27.9.2006)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Nessim Ben Mohamed Al-Cherif Ben Mohamed **Saleh Al-Saadi** [*alias* a) Saadi Nassim, b) Abou Anis]. Adresa: a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Miláno), Taliansko; b) Via Cefalonia 11, Miláno, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 30.11.1974. Miesto narodenia: Haidra Al-Qasreen, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: M788331 (tuniský pas vydaný 28.9.2001, jeho platnosť sa skončila 27.9.2006). Ďalšie informácie: Odsúdený 9.5.2005 súdom prvej inštancie v Miláne na štyri roky a šesť mesiacov väzenia. Prepustený 6.8.2006. Od septembra 2007 prebieha odvolacie konanie na návrh milánskeho štátneho zástupcu.“

11. Záznam „Faraj Faraj Hussein **Al-Sa'idi** [*alias* a) Mohamed Abdulla **Imad**, b) Muhamad Abdullah **Imad**, c) Imad Mouhamed **Abdellah**, d) Faraj Farj **Hassan Al Saadi**, e) Hamza ‚the Libyan‘ **Al Libi**, f) Abdallah **Abd al-Rahim**]. Adresa: Viale Bligny 42, Miláno, Taliansko (Imad Mouhamed **Abdellah**). Dátum narodenia: 28.11.1980. Miesto narodenia: a) Líbya, b) Gaza (Mohamed Abdulla **Imad**), c) Jordánsko (Mohamed Abdullah **Imad**), d) Palestína (Imad Mouhamed **Abdellah**). Štátna príslušnosť: Líbya“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Faraj Faraj Hussein **Al-Sa'idi** [*alias* a) Mohamed Abdulla **Imad**, b) Muhamad Abdullah **Imad**, c) Imad Mouhamed **Abdellah**, d) Faraj Farj **Hassan Al Saadi**, e) Hamza **Al Libi**, f) Abdallah **Abd al-Rahim**]. Adresa: Viale Bligny 42, Miláno, Taliansko (Imad Mouhamed **Abdellah**). Dátum narodenia: 28.11.1980. Miesto narodenia: a) Libyan Arab Jamahiriya, b) Gaza (Mohamed Abdulla **Imad**), c) Jordánsko (Muhamad Abdullah **Imad**), d) Palestína (Imad Mouhamed **Abdellah**). Štátna príslušnosť: Líbya. Ďalšie informácie: Odsúdený 18.12.2006 súdom prvej inštancie v Miláne na päť rokov väzenia.“

12. Záznam „Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (alias Hassan Turki). Dátum narodenia: približne v roku 1944. Miesto narodenia: Región V (Ogaden), Etiópia. Ďalšie informácie: člen podklanu Reer-Abdille klanu Ogaden“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*alias* Hassan Turki). Titul: šejk. Dátum narodenia: približne 1944. Miesto narodenia: Región V, Etiópia (región Ogaden vo východnej Etiópii). Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: a) od novembra 2007 údajne pôsobí v južnom Somálsku, Dolná Juba blízko Kismayo, najmä v Jilibe a Burgabo; b) rodinný pôvod: z klanu Ogaden, podklanu Reer-Abdille; c) člen vedenia Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) pravdepodobne zapojený do útokov na ambasády Spojených štátov v Nairobi a Dar es Salaam v auguste 1998.“

13. Záznam „L'Hadi **Bendebka** [*alias* a) Abd Al Hadi, b) Hadi]. Adresa: a) Via Garibaldi, 70 – San Zenone al Po (PV), Taliansko, b) Via Manzoni, 33 – Cinisello Balsamo (MI), Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 17.11.1963. Miesto narodenia: Alžír, Alžírsko. Ďalšie informácie: adresa uvedená pod písmenom a) sa používa od 17.12.2001.“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„L'Hadi **Bendebka** [*alias* a) Abd Al Hadi, b) Hadi]. Adresa: a) Via Garibaldi 70, San Zenone al Po (PV), Taliansko, b) Via Manzoni 33, Cinisello Balsamo (MI), Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 17.11.1963. Miesto narodenia: Alžír, Alžírsko. Ďalšie informácie: a) adresu uvedenú pod písmenom a) používa od 17.12.2001, b) odsúdený 16.3.2004 odvolacím súdom v Neapole na osem rokov väzenia. Od septembra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

14. Záznam „Othman **Deramchi** (*alias* Abou Youssef). Adresa: a) Via Milanese, 5 – Sesto San Giovanni, Taliansko, b) Piazza Trieste, 11 – Mortara, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 7.6.1954. Miesto narodenia: Tighennif, Alžírsko. Registračné daňové číslo: DRMTMN54H07Z301T“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Othman **Deramchi** (*alias* Abou Youssef). Adresa: a) Via Milanese 5, 20099 Sesto San Giovanni (MI), Taliansko, b) Piazza Trieste 11, Mortara, Taliansko (trvalé bydlisko od októbra 2002). Dátum narodenia: 7.6.1954. Miesto narodenia: Tighennif, Alžírsko. Ďalšie informácie: a) daňové registračné číslo: DRMTMN54H07Z301T, b) odsúdený 19.5.2005 súdom v Neapole na osem rokov väzenia. Od septembra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

15. Záznam „Radi Abd El Samie Abou El Yazid EL AYASHI, (*alias* MERA'I), Via Cilea 40, Miláno, Taliansko. Miesto narodenia: El Gharbia (Egypt). Dátum narodenia: 2. január 1972“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Radi Abd El Samie Abou El Yazid **El Ayashi**, (*alias* Mera'I). Adresa: Via Cilea 40, Miláno, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 2.1.1972. Miesto narodenia: El Gharbia (Egypt). Ďalšie informácie: Odsúdený 21.9.2006 súdom prvej inštancie v Miláne na desať rokov väzenia. Od septembra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

16. Záznam „Ahmed El Bouhali (*alias* Abu Katada). Adresa: vicolo S. Rocco, 10 — Casalbuttano (Cremona), Taliansko. Dátum narodenia: 31.5.1963. Miesto narodenia: Sidi Kacem, Maroko. Štátna príslušnosť: Maroko. Ďalšie informácie: talianske daňové identifikačné číslo LBHHMD63E31Z330M“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Ahmed **El Bouhali** (*alias* Abu Katada). Adresa: vicolo S. Rocco 10, Casalbuttano (Cremona), Taliansko. Dátum narodenia: 31.5.1963. Miesto narodenia: Sidi Kacem, Maroko. Štátna príslušnosť: Maroko. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: LBHHMD63E31Z330M, b) dňa 15.7.2006 oslobodený vyšetrovacím súdom v Cremona.“

17. Záznam „Ali El Heit [*alias* a) Kamel Mohamed, b) Ali Di Roma]. Adresa: a) via D. Fringuello 20, Rím, Taliansko, b) Miláno, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: a) 20.3.1970, b) 30.1.1971. Miesto narodenia: Rouiba, Alžírsko“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Ali **El Heit** [*alias* a) Kamel Mohamed, b) Ali Di Roma]. Adresa: a) via D. Fringuello, 20, Rím, Taliansko, b) Miláno, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: a) 20.3.1970, b) 30.1.1971 (Kamel Mohamed). Miesto narodenia: Rouiba, Alžírsko. Ďalšie informácie: Odsúdený 19.5.2005 súdom v Neapole na päť rokov väzenia. Prepustený 5.10.2006. Opätovne zadržaný 11.8.2006 za teroristické trestné činy. Od septembra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

18. Záznam „Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** [*alias* a) Omar El Mouhajer, b) Saber]. Adresa: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Taliansko. Dátum narodenia: 10.2.1968. Miesto narodenia: Menzel Jemil Bizerte, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: K929139 (tuniský cestovný pas vydaný 14.2.1995, jeho platnosť sa skončila 13.2.2000). Národné identifikačné číslo: 00319547 vydané 8.12.1994. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: SSDSBN68B10Z352F, b) meno jeho matky je Beya Al-Saidani, c) odsúdený na trest odňatia slobody v dĺžke trvania päť rokov, v súčasnosti vo väzbe v Taliansku“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** [*alias* a) Omar El Mouhajer, b) Saber]. Adresa: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Taliansko. Dátum narodenia: 10.2.1968. Miesto narodenia: Menzel Jemil Bizerte, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: K929139 (tuniský pas vydaný 14.2.1995, jeho platnosť sa skončila 13.2.2000). Národné identifikačné číslo: 00319547 (vydané 8.12.1994). Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: SSDSBN68B10Z352F, b) meno matky je Beya Al-Saidani, c) odsúdený na päť rokov väzenia, dňa 14.12.2006 trest skrátený odvolacím súdom v Miláne na jeden rok a osem mesiacov. Milánsky justičný orgán na neho vydal zatýkací rozkaz 2.6.2007. Od októbra 2007 vo väzbe v Taliansku.“

19. Záznam „Mohammed Tahir HAMMID (*alias* ABDELHAMID AL KURDI), Via della Martinella 132, Parma, Taliansko. Miesto narodenia: Poshok (Irak). Dátum narodenia: 1. november 1975. Titul: imám“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Mohammad Tahir **Hammid** (*alias* Abdelhamid Al Kurdi). Titul: imám. Adresa: Via della Martinella 132, Parma, Taliansko. Dátum narodenia: 1.11.1975. Miesto narodenia: Poshok, Irak. Ďalšie informácie: Odsúdený 19.4.2004 talianskym justičným orgánom na jeden rok a jedenásť mesiacov väzenia. Prepustený 15.10.2004. Dňa 18.10.2004 vydaný príkaz na vyhostenie. Od septembra 2007 na úteku.“

20. Záznam „Ali Ahmed Nur **Jim'ale** (*alias* a) Jimale, Ahmed Ali; b) Jim'ale, Ahmad Nur Ali; c) Jumale, Ahmed Nur; d) Jumali, Ahmed Ali]. Adresa: PO Box 3312, Dubaj, SAE. Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: povolanie: účtovník, Mogadišo, Somálsko“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Ali Ahmed Nur **Jim'ale** (*alias* a) Jimale, Ahmed Ali; b) Jim'ale, Ahmad Nur Ali; c) Jumale, Ahmed Nur; d) Jumali, Ahmed Ali]. Adresa: P.O. Box 3312, Dubaj, Spojené arabské emiráty. Dátum narodenia: 1954. Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: a) povolaním účtovník, Mogadišo, Somálsko; b) spojený s Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI).“

21. Záznam „Abderrahmane **Kifane**. Adresa: via S. Biagio 32 alebo 35 – Sant'Anastasia (NA), Taliansko. Dátum narodenia: 7.3.1963. Miesto narodenia: Casablanca, Maroko. Ďalšie informácie: 22. júla 1995 v Taliansku odsúdený na dvadsať mesiacov väzenia za podporovanie Ozbrojenej islamskej skupiny (Armed Islamic Group, GIA)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Abderrahmane **Kifane**. Adresa: via S. Biagio 32 alebo 35, Sant'Anastasia (NA), Taliansko. Dátum narodenia: 7.3.1963. Miesto narodenia: Casablanca, Maroko. Ďalšie informácie: odsúdený 22.7.1995 v Taliansku na dvadsať mesiacov väzenia za podporovanie Ozbrojenej islamskej skupiny (Armed Islamic Group – GIA). Odsúdený 16.3.2004 odvolacím súdom v Neapole na tri roky a šesť mesiacov väzenia. Nové súdne konanie sa uskutoční na základe rozhodnutia najvyššieho súdu.“

22. Záznam „Abdelkader Laagoub. Adresa: via Europa, 4 – Paderno Ponchielli (Cremona), Taliansko. Dátum narodenia: 23.4.1966. Miesto narodenia: Casablanca, Maroko. Štátna príslušnosť: Maroko. Ďalšie informácie: Talianske daňové registračné číslo: LGBBLK66D23Z330U“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Abdelkader **Laagoub**. Adresa: via Europa 4, Paderno Ponchielli (Cremona), Taliansko. Dátum narodenia: 23.4.1966. Miesto narodenia: Casablanca, Maroko. Štátna príslušnosť: Maroko. Ďalšie informácie: a) talianske daňové registračné číslo: LGBBLK66D23Z330U, b) oslobodený vyšetrovacím súdom v Cremona 15.7.2006 a v rovnaký deň prepustený.“

23. Záznam „Fazul Abdullah **Mohammed** (*alias* a) Abdalla, Fazul, b) Abdallah, Fazul, c) Ali, Fadel Abdallah Mohammed, d) Fazul, Abdalla, e) Fazul, Abdallah, f) Fazul, Abdallah Mohammed, g) Fazul, Haroon, h) Fazul, Harun, i) Haroun, Fadhil, j) Mohammed, Fazul, k) Mohammed, Fazul Abdilahi, l) Mohammed, Fouad, m) Muhamad, Fadil Abdallah, n) Abdullah Fazhl, o) Fazhl Haroun, p) Fazil Haroun, q) Faziul Abdallah, r) Fazul Abdalahi Mohammed, s) Haroun Fazil, t) Harun Fazul, u) Khan Fazhl, v) Farun Fahdl, w) Harun Fahdl, x) Abdulah Mohamed Fadl, y) Fadil Abdallah Muhammad, z) Abdallah Muhammad Fadhul, aa) Fedel Abdullah Mohammad Fazul, ab) Fadl Allah Abd Allah, ac) Haroon Fadl Abd Allah, ad) Mohamed Fadl, ae) Abu Aisha, af) Abu Seif Al Sudani, ag) Haroon, ah) Harun, ai) Abu Luqman, aj) Haroun, ak) Harun Al-Qamry, al) Abu Al-Fazul Al-Qamari, am) Haji Kassim Fumu, an) Yacub]. Dátum narodenia: a) 25.8.1972, b) 25.12.1974, c) 25.2.1974, d) 1976, e) február 1971. Miesto narodenia: Moroni, Komory. Štátna príslušnosť: a) Komory, b) Keňa“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Fazul Abdullah **Mohammed** (*alias* a) Abdalla, Fazul, b) Abdallah, Fazul, c) Ali, Fadel Abdallah Mohammed, d) Fazul, Abdalla, e) Fazul, Abdallah, f) Fazul, Abdallah Mohammed, g) Fazul, Haroon, h) Fazul, Harun, i) Haroun, Fadhil, j) Mohammed, Fazul, k) Mohammed, Fazul Abdilahi, l) Mohammed, Fouad, m) Muhamad, Fadil Abdallah, n) Abdullah Fazhl, o) Fazhl Haroun, p) Fazil Haroun, q) Faziul Abdallah, r) Fazul Abdalahi Mohammed, s) Haroun Fazil, t) Harun Fazul, u) Khan Fazhl, v) Farun Fahdl, w) Harun Fahdl, x) Abdulah Mohamed Fadl, y) Fadil Abdallah Muhammad, z) Abdallah Muhammad Fadhul, aa) Fedel Abdullah Mohammad Fazul, ab) Fadl Allah Abd Allah, ac) Haroon Fadl Abd Allah, ad) Mohamed Fadl, ae) Abu Aisha, af) Abu Seif Al Sudani, ag) Haroon, ah) Harun, ai) Abu Luqman, aj) Haroun, ak) Harun Al-Qamry, al) Abu Al-Fazul Al-Qamari, am) Haji Kassim Fumu, an) Yacub]. Dátum narodenia: a) 25.8.1972, b) 25.12.1974, c) 25.2.1974, d) 1976, e) február 1971. Miesto narodenia: Moroni, Komory. Štátna príslušnosť: a) Komory, b) Keňa. Ďalšie informácie: a) od novembra 2007 údajne pôsobí v južnom Somálsku; b) údajne má kenský aj komorský pas; c) pravdepodobne zapojený do útokov na ambasády Spojených štátov v Nairobi a Dar es Salaam v auguste 1998 a do ďalších útokov v Keni v roku 2002; d) údajne sa podrobil plastickej operácii.“

24. Záznam „Yacine Ahmed **Nacer** (*alias* Yacine Di Annaba). Dátum narodenia: 2.12.1967. Miesto narodenia: Annaba, Alžírsko. Adresa: a) rue Mohamed Khemisti, 6 – Annaba, Alžírsko, b) vicolo Duchessa, 16 – Neapol, Taliansko, c) via Genova, 121 – Neapol, Taliansko (trvalé bydlisko)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ est placée par Záznam suivante:

„Yacine Ahmed **Nacer** (*alias* Yacine Di Annaba). Dátum narodenia: 2.12.1967. Miesto narodenia: Annaba, Alžírsko. Adresa: a) rue Mohamed Khemisti 6, Annaba, Alžírsko, b) vicolo Duchessa 16, Neapol, Taliansko, c) via Genova 121, Neapol, Taliansko (trvalé bydlisko). Ďalšie informácie: Odsúdený 19.5.2005 súdom v Neapole na päť rokov väzenia. Dňa 5.7.2005 zadržaný vo Francúzsku a 27.8.2005 vydaný Taliansku. Od septembra 2007 vo väzbe.“



25. Záznam „Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed **Rouine** [*alias* a) Salmane, b) Lazhar]. Adresa: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Taliansko. Dátum narodenia: 20.11.1975. Miesto narodenia: Sfax (Tunisko). Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: P182583 (tuniský pas vydaný 13.9.2003, jeho platnosť sa skončila 12.9.2007)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed **Rouine** [*alias* a) Salmane, b) Lazhar]. Adresa: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Taliansko (trvalé bydlisko). Dátum narodenia: 20.11.1975. Miesto narodenia: Sfax, Tunisko. Štátna príslušnosť: Tunisko. Číslo pasu: P182583 (tuniský pas vydaný 13.9.2003, jeho platnosť sa skončila 12.9.2007). Ďalšie informácie: Odsúdený 9.5.2005 súdom prvej inštancie v Miláne na dva roky a šesť mesiacov väzenia. Od septembra 2007 prebieha odvolacie konanie na odvolacom súde v Miláne. Od septembra 2007 na slobode.“

26. Záznam „Ahmed Salim Swedan **Sheikh** [*alias* a) Ally, Ahmed b) Suweidan, Sheikh Ahmad Salem, c) Swedan, Sheikh, d) Swedan, Sheikh Ahmed Salem, e) Ally Ahmad, f) Muhamed Sultan, g) Sheik Ahmed Salim Sweden, h) Sleyum Salum, i) Ahmed le grand, j) Bahamad, k) Bahamad, Sheik, l) Bahamadi, Sheikh, m) Sheikh Bahamad]. Dátum narodenia: a) 9.4.1969, b) 9.4.1960, c) 4.9.1969. Miesto narodenia: Mombasa, Keňa. Štátna príslušnosť: Keňa. Číslo pasu: A163012 (kenský pas). Národné identifikačné číslo: 8534714 (kenský preukaz totožnosti vydaný 14.11.1996)“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Ahmed Salim Swedan **Sheikh** [*alias* a) Ally, Ahmed, b) Suweidan, Sheikh Ahmad Salem, c) Swedan, Sheikh, d) Swedan, Sheikh Ahmed Salem, e) Ally Ahmad, f) Muhamed Sultan, g) Sheik Ahmed Salim Sweden, h) Sleyum Salum, i) Sheikh Ahmed Salam, j) Ahmed le grand, k) Bahamad, l) Bahamad, Sheik, m) Bahamadi, Sheikh, n) Sheikh Bahamad]. Titul: šejk. Dátum narodenia: a) 9.4.1969, b) 9.4.1960, c) 4.9.1969. Miesto narodenia: Mombasa, Keňa. Štátna príslušnosť: Keňa. Číslo pasu: A163012 (kenský pas). Národné identifikačné číslo: 8534714 (kenský preukaz totožnosti vydaný 14.11.1996). Ďalšie informácie: pravdepodobne zapojený do útokov na ambasády Spojených štátov v Nairobi a Dar es Salaam v auguste 1998.“

---